

GPSR Label for : Filling bowl for filling KEG buckets

Product Name: Filling bowl for filling KEG buckets
Product ID: 9072
Variation Number: NEW-8442
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: Standard size for KEG beer vessels Material: Metal Intended Use: filling of KEG beer vessels in breweries or bars Safety Information & Warnings: Before use make sure that the filling tap head is properly mounted. When used, wear gloves to avoid injuries. Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: Standardgröße für KEG-Bierfässer Material: Metall Vorgesehene Verwendung: Befüllen von KEG Bierfässern in Brauereien oder Bars Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass der Füllzapfkopf richtig montiert ist. Bei der Verwendung Handschuhe tragen, um Verletzungen zu vermeiden. Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: Taille standard pour les récipients à bière KEG Matériau: Métal Utilisation prévue: remplissage de récipients à bière KEG dans des brasseries ou des bars Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation assurez-vous que la tête de robinet de remplissage est correctement montée. Lorsqu'il est utilisé, porter des gants pour éviter les blessures. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: Tamaño estándar para vasos de cerveza KEG Material: Metal Uso previsto: relleno de vasos de cerveza KEG en cervecerías o bares Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrate de que el cabezal de relleno esté correctamente montado. Cuando se utiliza, use guantes para evitar lesiones. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: Dimensione standard per le navi da birra KEG Materiale: Metalli Uso previsto: riempimento di birra KEG in birrerie o bar Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso assicurarsi che la testa del rubinetto di riempimento sia montata correttamente. Quando usato, indossare guanti per evitare ferite. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: Tamanho padrão para navios de cerveja KEG Material: Metal Uso pretendido: enchimento de recipientes de cerveja KEG em cervejarias ou barras Informações de segurança e avisos: Antes de usar certifique-se de que a cabeça de torneira de enchimento é montada corretamente. Quando usado, use luvas para evitar lesões. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Productspecificaties: Maat: Standaardmaat voor KEG-bierschepen Materiaal: Metaal Beoogd gebruik: vullen van KEG biervaten in brouwerijen of bars Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg er voor gebruik voor dat de kraankop goed is gemonteerd. Gebruik handschoenen om verwondingen te voorkomen. Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: Olutlaivojen standardikoko Materiaali: Metall Tarkoitettu käyttö: KEG-olutta alusten täyttäminen panimoissa tai baareissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, varmista, että pakkauspaä on oikein kiinnitetty. Kun käytät käsinettä, välttä vammoja. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecifikationer: Storlek: Standardstorlek för KEG öl fartyg Material: Metall Avsedd användning: fyllning av KEG öl fartyg i bryggerier eller barer Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder se till att fyllningshovedet är korrekt monterat. När de används, bär handskar för att undvika skador. Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydd från direkt solljus. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.	(DA) Produktspecifikationer: Størrelse: Standard størrelse for KEG ølkar Material: Metal Påtenkt anvendelse: påfyldning af KEG ølkar i bryggerier eller barer Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug skal du sørge for, at fyldningshovedet er korrekt monteret. Når det bruges, skal du bære handsker for at undgå skader. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyttet mod direkte sollys. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.	(NB) Produktspesifikasjoner: Størrelse: Standard størrelse for KEG ølfartøy Material: Metal Forventet bruk: fylling av KEG ølfartøy i bryggerier eller barer Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk forsikre deg om at fyllingstrykkhodet er riktig montert. Bruk hansker for å unngå skader. Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: Standardowy rozmiar statków piwnych KEG Material: Metal Zamierzane użycie: wypielanie zbiorników piwa KEG w browarniach lub barach Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że głowica kranu, napielającego jest prawidłowo zamontowana. Po użyciu należy nosić rękawiczki, aby uniknąć obrażeń. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: Standardní velikost pro pivní plavidla KEG Materiál: Kov Předpokládané použití: plnění pivních plavidel KEG v pivovarech nebo barech Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že je vyplňová hlavice správně namontována. Při použití noste rukavice, aby se zabránilo zranění. Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: Standardna velikost za posode za pivo KEG Material: kovina Predvidena uporaba: polnjenje pivskih posod KEG v pivovarnah ali barih Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da je polnilna glava pravilno nameščena. Pri uporabi nosite rokavice, da se izognete poškodbam. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: Štandardná veľkosť pre KEG pivnice Materiál: Kovové Určené použitie: plnenie KEG piva v pivovaroch alebo baroch Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím uistite sa, že sa správne namontoval nálepka. Pri použití, nosiť rukavice, aby sa zabránilo zraneniam. Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením. Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Méret: Standard méret a KEG sörhajók számára Anyag: Metal Tervezett felhasználás: KEG sörhajók kitöltése söröződékn vagy bárókban Biztonsági információk és figyelemfelhívások: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a töltőcsapfej megfelelően van szerelve. Amikor használjuk, viseljük a kesztyűket, hogy elkerüljük a sérüléseket. Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen naptény. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: Τυποποιημένο μέγεθος για τα οκάρι ζύθου KEG Υλικό: Μέταλλο Ολοκλήρωση χρήση: πλήρωση ζύθου KEG σε ζυθοποιεία ή ράβδους Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή πλήρωσης είναι σωστά τοποθετημένη. Όταν χρησιμοποιείται, φορέστε γάντια για να αποφύγετε τραυματισμούς. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: Типовият размер за съдове за бира KEG Материал: Метал Предназначена употреба: пълнене на съдове за бира KEG в пивоварни или барове Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се уверете, че главата на пломбата е правилно монтирана. Когато се използва, носете ръкавици, за да избегнете наранявания. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărime: Dimensiunea standard pentru vasele de bere KEG Material: Metal Utilizare intenționată: umplerea vaselor de bere KEG în fabrici de bere sau bare Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare asigurați-vă că capul de umplere este montat corespunzător. Când este utilizat, purtați mănuși pentru a evita răni. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Velčina: Standardna velčina za bačve s pivom Materijal: Metal Predviđena uporaba: Punjenje bačvi s pivom u pivovarama ili barovima Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da je vrsta punjenja ispravno postavljena. Nosite rukavice prilikom upotrebe kako biste izbjegli ozljede. Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla. Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: Standartinis KEG alaus laivų dydis Medžiaga: Metalas Numatytas naudojimas: KEG alaus laivų užpildymas alaus daryklose arba baruose Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad pripildymo čiapo galvutė yra tinkamai sumontuota. Pijungus muvėti pirštines, kad būtų išvengta sužeidimų. Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių. Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: Standarta izmērs KEG alus traukiem Materiāls: Metāls Paredzētā lietošana: KEG alus trauku pildīšana ūlētēstastēs vai bāros Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārliecinieties, ka uzpildāmā krāna galva ir pareizi piemontēta. Lietojot, valkājiet cimdus, lai izvairītos no traumām. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules saules. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.	(ET) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: KEG õllelaevade standardsuurus Materjal: Metall Eesmärgipärane kasutus: KEG õllenõude täitmine õlletehastes või baarides Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et täitekraan on korralikult paigaldatud. Kasutamisel kanda kindaid vigastuste vältimiseks. Säilitamishüüsed: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otsest päikesevalguse eest kaitstud. Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteturvalisusmäärusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: Méid caighdeánach do shloithí beoir KEG Ábhar: Miotal Miotal Miotal Úsáid Beartaithe: soilthí beorach KEG a lionadh i ngrúdlanna nó barraí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáidtear é déan cinnte go bhfuil an ceann sconna ionta suite i gceart. Nuair a úsáidtear é, caith lámhainní chun gortuithe a sheachaint. Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim agus fionnuar, a chosaint ó solas díreach. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

